

# Arkadenhaus wächst

Bauarbeiten voll im Zeitplan – Antoniusfigur gesponsert

Von Christoph Assies

Papenburg (EL) – Der Bau des neuen Arkadenhauses in Sichtweite des Rathauses am Papenburger Untenende ist im Zeitplan. Wie Investor Willy Lückmann auf Anfrage mitteilt, gelingt der Termin für die Fertigstellung des rund 8 Millionen teuren, 3-geschossigen Hotel- und Gastronomiekomplexes bis Ende 2013.

„Aufgrund modernster Bauweise und moderner Baumaterialien wächst das Haus sehr schnell. Man arbeitet auf der

Baustelle mit riesigen Fertigelementen, die man sich wie überdimensionale Legosteine vorstellen kann“, so Lückmann. Mit dem Neubau, der sich mit einer historischen Fassade in das Gesamtensemble um das neobarocke Rathaus und die neugotische Antoniuskirche einfügen soll, erhält auch der Kirchenvorplatz ein neues Gesicht. Zu Ehren des Namenspatrons der Kirche, dem Heiligen Antonius von Padua soll die Fischpredigt im Rahmen der Gestaltung eine entscheidende Rolle spielen.

Zuletzt hatte es Unklarheiten gegeben, wer eine rund 2,40 Meter große Bronzefigur des heiligen Antonius bezahlt, die im Zentrum des Platzes ihren Standort finden soll. Auf Anfrage teilte Bernd Tegeger, Vorsitzender des Kirchenvorstandes St. Antonius mit, ein privater Sponsor habe die Investition für die Figur zugesichert. „Die Heiligenfigur wird derzeit von einem Künstler erarbeitet und soll später in einem Brunnen mit bronzenen Fischen aufgestellt werden“, erklärte Tegeger.



Voll im Zeitplan im Schatten des „langen Antons“ ist der Bau des Arkadenhauses. Assies-Foto

## SPD fordert Tempo 30 und Starenkasten

Aschendorf (eb) – Im Rahmen der Ortsratssitzung am vergangenen Dienstag stellte die SPD Fraktion im Ortsrat den Antrag, im Kreuzungsbereich Hüntestraße / Zu den Emsauen / Zum weißen Bild eine Geschwindigkeitsbegrenzung auf Tempo 30 festzusetzen und dies mit einer Radaranlage dauerhaft zu überwachen. Ralf Diedrichs, Fraktionsvorsitzender der SPD und stellvertretender Bürgermeister erläuterte in einer Pressemitteilung: „Schon mehrfach ist es in dieser engen Doppelkurve zu Unfällen gekommen. Ausschlaggebend für unseren Antrag war jetzt ein Brief einer jungen Anwohnerin, die um ihr Leben und um das ihr

er Familie bangt.“ Schon zum zweiten Mal sei ein Auto auf ihrem Grundstück gelandet, so Diedrichs. Zwar wäre ein „Starenkasten“ nicht populär, jedoch nach Meinung des SPD-Fraktionsvorsitzenden die einzige Möglichkeit, um an diesem Unfallschwerpunkt Raser abzuschrecken. Privat-Foto



## Komisch und tragisch

„Das Schwein von Gaza“ in dieser Woche in der Filmrolle

Papenburg (cass) – Eine Tragikomödie um die irrwitzige Odyssee eines palästinensischen Fischers, der ein Schwein aus dem Meer fischt und versucht, es zu verkaufen. Nicht leicht in einem Gebiet, in dem die verfeindeten Moslems und Juden Schweine als unrein betrachten. Das ist „Das Schwein von Gaza“, das am 15.10. (Montag) und 17.10. (Mittwoch) im Kino Papenburg jeweils um 16.30 Uhr und 20 Uhr gezeigt wird.

Der Film lebt von den Absurditäten auf Seiten der Palästinenser wie der Israelis. Passend dazu wird das Schwein in Sprengstoff, damit es den heiligen Boden nicht berührt, wird es auf Holzbrettern gehalten oder kriegt auch schon mal Socken angezogen. Scheinheiliger geht's nicht.

Das könnte doch der Anfang einer Art Völkerverständigung werden, dachte sich der französische Regisseur Silvain Estibal: Er zauberte aus der Idee mit dem Schwein eine herzerwärmende Geschichte, die als wunderbar verrückte Komödie funktioniert, ohne die reale Absurdität des israelisch-palästinensischen Konflikts zu

verharmlosen. Völlig zu Recht wurde der Film 2012 mit dem César für den besten Debütfilm ausgezeichnet.

An der Kinokasse und in der VHS sind Abo-Karten für die „Filmrolle“ zu bekommen. Damit ermäßigt sich der Eintritt am Nachmittag auf 4,50 Euro und am Abend auf 5 Euro. Der Ausweis gilt ein Jahr ab Kaufdatum und bietet somit eine Ermäßigung für fast 50 Termine. Die Veranstalter freuen sich über Kritik, ebenso wie über Anregungen für das Programm, die per E-Mail an [filmrolle@kino-papenburg.de](mailto:filmrolle@kino-papenburg.de) geschickt werden können. Weitere Infos zum Programm und zum Abo gibt es Internet unter [www.vhs-papenburg.de](http://www.vhs-papenburg.de) und unter [www.kino-papenburg.de](http://www.kino-papenburg.de).



Skurriel, aber mit realen Problemen aus Gaza. PR-Foto

**drilander Metzgerei**  
Schinkenschnitzel, zart und mager 1kg 5.49  
Suppenfleisch, vom Rind, ohne Knochen, ideal zu Meerrettich- o. Zwiebelsauce 1kg 7.99  
Frische, grobe Bratwurst 1kg 4.99  
drilander Qualität

**Wenn Lebensmittel, dann K+K**  
Ihr Weg ins Internet

**Meisterbrötchen 400g**  
Fit & Vital Vitamin-Brot 400g 1kg 2.48 -0.99  
Mehrkorn Schnitten 500g Packg. 1kg 1.18 -0.59

Newsletter auf unserer Internetseite [www.klaas-und-kock.de](http://www.klaas-und-kock.de) Unser neues Flugblatt ist ab Freitag in unserer Filiale erhältlich.

**drilander Qualität**

**Spanien**  
Clementinen süß und saftig Kl. 1 1kg 1.99  
NEUE ERNTE! Italien Tafelbirnen Abate Fetelet süß und aromatisch Kl. 1 1kg 1.99  
Länder Honig versch. Sorten je 500g Glas 1000g = 7.98 3.99

**NEUE ERNTE!**  
Deutschland Tafeläpfel Aus dem Alten Land, Elstar, Holsteiner Cox Kl. 1 1kg 1.49  
Italien blaue Pflaumen Angelano Kl. 1 1kg 1.99  
800g Glas 1kg = 4.36 3.49

**NEUE ERNTE!**  
Deutschland Wirsing o. Spitzkohl vielseitig verwendbar Kl. 1, je 1kg -0.88  
versch. Sorten je 270/340g 1kg 5.26/6.63 1.79

**Spanien**  
Paprika, rot, gelb oder grün Kl. 1 1kg 1.99

**Feine Braunschweiger** 100g -0.89  
**Zwiebelmettwurst, frisch und würzig** 100g -0.99  
**Schinkenspeck, geräuchert und ungegüchert** 100g 1.39  
**Frischwurst-Aufschnitt, fünffach sortiert** 100g -0.79  
**Hähnchenbrustfilet HKL A, 1kg** 5.99

**1a Schinkenbraten, zart und mager** 1kg 5.49  
**Frischer, magerer Schweinebauch, am Stück** 1kg 3.99  
**1a Schnitzel, aus der Schweineoberschale** 1kg 5.99  
**Schweinehüftbraten, backofenfertig, herzhaft gewürzt** 1kg 5.99

**Span. luftgetrocknete Salami 170g Packg.** 1.99  
**Tomaten-Mozzarella Suppe** versch. Sorten per Beutel 100g -0.49 -1.75  
**versch. Sorten per Btl.** -0.99

**versch. Sorten 400-420g** 1.99 1kg 4.74-4.98  
**versch. Sorten 250g Becher** -0.49 100g = -0.20  
**versch. Sorten 200g Becher** -0.39 100g = -0.20

**versch. Sorten 125/200g Packg.** -0.99 100g = -0.50/-0.79  
**versch. Sorten 100g am Stück** -0.69

**versch. Sorten 2l Packg.** 1.11  
**versch. Sorten 2l Packg.** 1.11

**versch. Sorten 25g Beutel** -0.79 100g = 3.16  
**versch. Sorten 166/156g** 2.99 100g 1.80/1.92  
**Kinder Schatzkiste 205g** 1.49 100g = -0.73  
**Chipsfrisch 175g, Riffels 150g, Erdnuß-flippies 225/250g** 1.49 100g 0.60-0.99

**versch. Sorten 400g Packg.** 1.99 1kg 4.98  
**Cafe Condito Zauberteig** 450g Packg. -0.99 1kg 2.20  
**Feinste Kuchen Kirsch-Schoko oder Käse-Kuchen** 1200/1400g 5.99 1kg 4.28/4.99

**70% Fett in Tr. 175g Packg.** 1.69 100g = -0.97  
**60% Fett in Tr. versch. Sorten 200g Packg.** 1.49 100g = -0.75  
**versch. Sorten 125/200g Packg.** -0.99 100g = -0.50/-0.79  
**48%/16 Fett i. Tr. 100g am Stück** -0.69

**versch. Sorten 25g Beutel** -0.79 100g = 3.16  
**versch. Sorten 166/156g** 2.99 100g 1.80/1.92  
**Kinder Schatzkiste 205g** 1.49 100g = -0.73  
**Chipsfrisch 175g, Riffels 150g, Erdnuß-flippies 225/250g** 1.49 100g 0.60-0.99  
**versch. Sorten 2l Packg.** 1.11 1l = -0.56

**...keiner bietet mehr! Beim Kauf jeder Kiste Bier (27 Fl. a 0,33ltr., 24 Fl. a 0,33ltr. u. 20 Fl. a 0,5ltr.) oder bei**

**Wahnsinn gratis!**

**... oder bei Ihrem übrigen Einkauf ab 30,-€ (ohne oben genannte Artikel und Pfandbeträge)**

**Agrar frost Back- oder Knusper Frites 1500g** \* Wert 2.99

**granini** versch. Sorten 1l PET Flasche 1.11  
**Sprudel, Naturell u. Medium 12 PET Fl. a 1l** 5.99 + 3.30 Pfand 1l = -0.50 + Back-o. Knusperfrites \* 2.99

**ROMERWALL Classic und Medium** je 12 Fl. a 0,7l 1.99 1l = -0.24 + 3.30 Pfand  
**12 PET Fl. 0,5l** 8.99 + 3.30 Pfand 1l = 1.50

**BACARDI** 37,5 Vol.% 0,7l Flasche 9.99 1l = 14.27

**VELTINS** Pils und Radler 24/20 Fl. a 0,33/0,5l 10.99 + 3.42/3.10 Pfand 1l = 1.10/1.39 + Back-o. Knusperfrites \* 2.99 + Back-o. Knusperfrites \* 2.99

**versch. Sorten 24/20 Fl. a 0,33/0,5l** 11.99 + 3.42/3.10 Pfand 1l = 1.20/1.51 2.99  
**versch. Sorten 6 Fl. a 0,33l** + -0.48 Pfand 1l = 1.51

**36/30 Vol.% je 0,7l Flasche** 5.99 1l = 8.56

**Neu im Sortiment** versch. Sorten 75ml Tube 0.79 100ml = 1.05  
**versch. Sorten 900/600ml Flasche** 1.39 1l = 1.54/2.32  
**Weichspüler** versch. Sorten 1l Flasche 1.49  
**quickpack** Frischhaltefolie Dauerniedrigpreis 50m Rolle -0.79  
**versch. Sorten 1kg Packg.** 2.49 3.49  
**Strumpfhose Blickdicht 40den versch. Sorten per Packg.** 3.49